

# התנועה למען איכות השלטון בישראל (ע"ר)

الحركة من أجل جودة السلطة في إسرائيل The Movement for Quality Government in Israel



תאריך: כ"ח אירן, תשע"ח 13/05/2018

סומן: כ-16-15146

לכבוד

הגב' תמר לוי בונה

מר שאל מרידור

רפובליקת חוקלאות

ראש אגף תקציבים

משרד האוצר

משרד האוצר

נכבדי שלום רב,

## הندון: הפרת הסכמי סחר בינלאומיים באמצעות התמייכות בחוקלאות –

### בקשה לקיום פגישה

בשם התנועה למען איכות השלטון בישראל, ע"ר, (להלן: "התנועה") הרינו לפנייך כדלקמן:

1. מכתב זה עניינו בבקשת התנועה לקיום פגישה עמוקה בנושא בוחינת התקציב שנ拟定 למשרד החוקלאות לטובת הסובייסידיות שמעוניין במסגרת מדיניות התמייכה בענפי החקלאות השונים. להבנתנו, מדיניות זו מביאה לכך שיישראלי פועלת במיגוד להסכם הסחר הבינלאומיים אליויהם היא מחויבת, ובאופן שפוגע בקיימות התחרות והשוק החופשי בענף החקלאות בישראל. לכן, אנו פונים אליכם, כמו שאמונינו על ניהול התקציבים במשרדיה הממשלה השונים, ובפרט בענף החקלאות, בבקשת לבדוק מדיניות פסולה זו ואת הדרכים האפשריות לתיקונה.
2. בשנים האחרונות התנועה עוסקת רבות במגוון עניינים הקשורים בענף החקלאות בישראל, בתפקודו ובהתנהלות הממשלה בעניינו, וושואפת להביא לידיים התחרות בענף, מתוך דאגה כנה לחקלאים עצם, לשוק החופשי בכלל במשק הישראלי ולהזלת המחירם לצרכנים. זאת, תוך התמודדות למול פעולות קבוצות הכוח ובעלי האינטרסים, כגון מועצות הייצור, וכן למול הסדרים יישנים המעוותים את השוק, באופן שלרוב אינו מטיב עם החקלאים ועם הציבור כולו.

3. אחד העניינים שצפו בתקופה الأخيرة בהקשר זה הוא מדיניות התמייכה בענפי החקלאות, שפוי שנראה להן הין מנוגדות להתחייבויות ישראל כלפי ה-WTO. מדינת ישראל חברה בארגון הסחר העולמי, ה-WTO, מאז שנת 1995. במסגרת החברות של ישראל בארגון זה, התחייבת המדינה להפחית את הסובייסידיות שזו מעניקה בתחום החקלאות ("תמייכות

# התנועה למען איכות השלטון בישראל (ע"ר)

الحركة من أجل جودة السلطة في إسرائيل The Movement for Quality Government in Israel



פנימס)<sup>1</sup>, אשר איןן עולות בקנה אחד עם אלו המאורחות על ידי הארגון, בהתאם להסכם בנושא חקלאות עליו חתומות המדיניות החברות. זאת, מתוך ההבנה שאלה פוגעת בתחרות כמשמעותו למקבלי הסובסידיה יתרון על חקלאים אחרים.

4. הסכם החקלאות המדובר, Agreement on Agriculture, הוא אחד מהסכמי ה-WTO. עקב הכרה ברגישות ענפי החקלאות ובחשיבותם כלכלת המדינות החברות בארגון, הסכם החקלאות אינו אוסר תמיכת בענפים ובמוסרים חקלאיים אך הוא בניו כך שהמדינות יפחיתו בהדרגה את התמיכות המעוותת בענפים אלה ומונעות התיעילותם. זאת, מטרת החליפן בשיטת תמיכות המעודדת את התיעילות הענפים והתפתחותם לצד הורדת מחירים לצרכן. אלה מכונות התמיכות "ירוקות", עליהם נרחיב בעט.

5. את הסובסידיות – התמיכות הפנימיות של מדינה בחקלאות – ניתן לחלק למספר "קופסאות" או סוגים של תמיכות:<sup>2</sup>

א. **"תמיכה ירוקה"** – תמיכה שמעוותת את השוק בצורה שליטה או כלל לא. למשל תקציב למימון פעולת משרד החקלאות עצמו, כגון מחקר ופיתוח או שירותים וטרינריים. בתמיכת הירוקה נכללות גם תמיכות ישירות לחקלאים, לדוגמה בצורה תמיכה בהשקעות.<sup>3</sup>

ב. **"תמיכה בחולה"** – תשלום על השבתת יוצר למספר מוגבל של שנים, מוגדרת בזמן (סיבות לחתה אותה – למשל כי יש עודפי יצור).<sup>4</sup>

ג. **"תמיכה צחובה"** – כוללת כל תמיכה שאינה ירוקה או בחולה, והיא נחשבת כמעוותת שוק וצריכה להיות מדווחת. יש תקרה מסוימת של תמיכות שאסור לעבור.

6. לצערנו, ביום מרבית התמיכות המועברות על-ידי משרד החקלאות הינו **תמיכות צחובה**, ולמרות שעילם פי היחסם על ישראל לפעול לצמצמו תוך הגברת התמיכות "ירוקות", לא נעשים צעדים מספקים או צעדים בכלל בכיוון זה.

7. כך, לדוגמה, לפני כשנה הוחלט בוועדת הכספיים של הכנסת להאריך ב-10 שנים נוספות את תוקפו של חוק הגליל, התשמ"ח-1988. חוק זה, קובע מנגנון של הענקת סובסידיה למגדלי

<sup>1</sup> פרק 6 להסכם ה-WTO בנושא חקלאות.

<sup>2</sup> מסמך Agriculture Negotiations – Background Sheet – The Boxes

<sup>3</sup> אופציית מעוגנת בנספח 2 להסכם ה-WTO בנושא חקלאות.

<sup>4</sup> תמיכת מעוגנת בהסכם עצמו, ראו לעיל ח'יש 3.

# התנועה למען איכות השלטון בישראל (ע"ר)

الحركة من أجل جودة السلطة في إسرائيل The Movement for Quality Government in Israel



ביצים ופטמים ביישובי הגליל ועל כן מהוות דוגמה מובהקת לתמיכת "זהותה" אשר ישראל הייתה צריכה לבטל, אולם בניגוד להסכם הווארה בערך 10 שנים.

8. כאמור, מנגנון הסובסידיה, שהכלכלי השחר מנוטם לצמצם למיועט האפשרי, עבר בחוק וזאות מבלי לנסתות למצוא חלופות פוגעות פחותה בהכלכלי השחר. אולם בעת אנו מבקשים להתמקד בבעיה הרוחנית של הפרת הסכמי השחר העולמיים על ידי ישראל בתחום החקלאות. העיסוק בחוק הגליל אף סייע לנו להבנה כי חוק זה מהוות רק "טיפה קטנה בים" וחלק קטן מאד מכל הסובסידיות המועלקות בניגוד להסכם.
9. גם אם נקודת המוצא היא שיש לתמוך בחקלאות על פני ענפים אחרים במשק הישראלי, אנו מאמינים כי יש לשאיב לחקלאים בצורתיות תמיכה בהשקעות – בפיתוח הכלים, במכוונות ובאופן קוונרטיב יותר מהוות תמיכה "ירוקה", ולא בסובסידיות – המהוות תמיכת "זהותה" ובפועל מביאות לפגיעה בתחרות בענף וכן להעלאת יוקר המזינה ולפגיעה בצרכניות.
10. פרופ' נלי מונין, עורכת דין ומומחית לשחר בינלאומי, ערכה בסוף שנת 2017 חוות דעת מקיפה, המכhiba על כשלים משמעותיים בהתנהלותה של ישראל בתחום החקלאות, לאור החסכמים הבינלאומיים עליהם היא חותמה. מסקנתה העיקרית היא כי ישראל **פרה את הסכם החקלאות של ה-WTO עליו היא חותמה תוך שיטתה משמעותית מתקרת התמיכות שנקבעה בהסכם זה.** חוות הדעת המקיפה מצורפת כנספח למכתב זה.
11. אחת הדוגמאות המציגות בין היתר את האופן שבו ישראל חרוגת מתקרת התמיכות שנקבעו בהסכם היא העמדת מחיר המטרה בפטם. מחיר המטרה הוא מחיר שרוב המגדלים מחוויבים לאמצ, הגבוי ממחריר שהיה נקבע בשוק החופשי, כאשר ההפרש הוא למעשה תמורה בענף – בפועל מדובר בסובסידיה שנגبية מהציבור.
12. לאחרונה, ישראל הפסיקה לדוחות לארגון השחר העולמי על התמיכות לפטם באמצעות מחיר המטרה. העلمת נתון זה מהדיותם לארגון נשענה על טענה משפטית טכנית לפיה יש לדוח רקס על "administered price" – מונח שלא פורש בהסכם, ומשמעותו המילולית היא מחיר שנקבע על ידי הרשות המנהלית.
13. לטענת משרד החקלאות, כיון שמשרד החקלאות הפסיק לפרסם רשות מחיר מטרה והעביר את האחריות לפרסום להתחדשות חקלאי ישראל, המחיר אליו מפורסם יותר על ידי המדינה והוא אינו מהוות "administered price", שכן אין צורך לדוח עליו. כמובן, המחיר בפועל הוא שמחיר המטרה עוזרו קיים, אך ישראלי מעוניינה לחקלאים "תמיכות זהות" המביאות להעלאת המחיר לצרכנים ולヨוקר המזינה ופוגעות בזכותו החקלאים ובציבור כולו.

# התנועה למען איכות השלטון בישראל (ע"ר)

الحركة من أجل جودة السلطة في إسرائيل The Movement for Quality Government in Israel



14. לכן, ישראל לא רק שסוטה מתקורת התמיכות שאושרה לה ומעניקה פי שניים מתקורת התמיכות המותרת על פי היחסם, היא אף אינה מדוחת זאת לארגון הסחר העולמי, וזאת תוך הסתמכות על טענה משפטית טכנית ותעלמות מהפרשנות התקליתית המהוותית העומדת מאחוריו המושג "administered price", באופן שמהווה עקיפה לא רואה של היחסם וולכה למעשה הפרתו.

15. על כן, פרשנות טכנית מצמצמת זו בסופו של דבר פוגעת בתרומות בין חקלאי ישראל, פוגעת בزرן שמשלם בעצמו סובסידיה לחקלאים ומסבנת את ישראל בזירה הבינלאומית בהפרת התחביבויתיה, כשהיא חשופה להטלת סנקציות סחר בכלל הענפים במשק.

16. באופן זה, במקרה לתת סיוע ישיר לחקלאי ישראל באופן שצוין לעיל, בצורה גלויה, תזק קידום אפשרות לתרומות ולהורדות המחירים לצרכנים ותזק עמידה בחיטומים בינלאומיים ביןלאומיים עליהם חתומה ישראל, ניתן סיוע המעוות את השוק ופוגע בפועל בכלל השחקנים.

17. יתר על כן, העריכה רפואי מונין בחוות דעתה כי אם לא יהולו שינויים בשיטת הسابוד ובתנאי השוק, מספר זה צפוי לעלות **בשנתיים הקרובות**, כתוצאה מהגדול בנסיבות הנוצרות של המוצרים וכפונקציה של הגידול הטבעי באוכלוסייה. עוד ציינה רפואי מונין כי התנחות של ישראל לגבי שלושת הענפים הנתמכים: ביצים, חלב ופטם, מביאה לששלים רבים, ביניהם: יעיוטי סחר, מניעת התיעילות, מחיר גבוה לצרכן וסתכנות בתביעה לארגון הסחר העולמי.

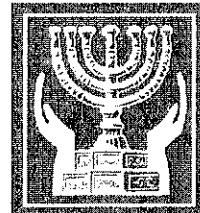
18. לכן, למי שאחראים על תקציב משרד החקלאות ובعلي השפעה רבה על השימוש שנעשה בתקציב זה, אנו קוראים לכם להפעיל את סמכותכם ולפעול לתקן התפרות היישראליות את היחסם החקלאות שחתמה עליו **במסגרת חברותה-WTO**. אנו מאמינים כי אחת הדרכים להביא לשוק חופשי במשק הישראלי תהיה **פרשנות תכליתית של הסכם החקלאות עליו חותמת ישראל**, לא רק לשם מניעת החשש מהפרת התחביבויתיה לכתילה הבינלאומית, אלא גם לקידום ענף החקלאות הישראלי בפני עצמו.

19. אין ספק כי התוצאות האפשריות של המשך המדיניות הנוכחית בחקלאות עלולות להיות הרסניות עבור ישראל במישור הבין-לאומי. כאמור בחוות הדעת, תacen פניה של מדיניות נוספת החברות בארגון נגדי לישראל אל מגנוני יישוב סכסוכים, וכך החריגות עשויה לגרום **סנקציות בינלאומיות נגדי המדינה**. כל זאת, חלף שינוי מדיניות ומ עבר לתמיכה בחקלאות באמצעות שאין מעוותי שוק, המאושרם על ידי ארגון הסחר העולמי.

20. לעומת בבחינת סוגיה זו יש להתחשב בכלל האינטרסים הבאים לידי ביתוי במסגרתה, המביאה לעיומי שוק קשיים, פגעה בצרכים, פגעה בחקלאים, פגעה בקיום התרומות

# התנועה למען איכות השלטון בישראל (ע"ר)

الحركة من أجل جودة السلطة في إسرائيل The Movement for Quality Government in Israel



ובשוק החופשי ומעל לכל – הפרה בוטה של החסכמים הבינלאומיים אליהם מחויבת ישראל. זהו האינטרס של מדינת ישראל להפסיק עם סוג התמיוכות ה"צחובות", לשם קידום כלכלת חופשית. נצין כי במקביל פניו בנושא זה אף לשר הכלכלה וה תעשייה מר אליו כהן.

21. אשר על כן, נבקש לקבל את התייחסותך לאמור בחוות הדעת העדכנית המצורת, בהתקיים בסוגיות הפרט הסכמי הסחר המחייבים את ישראל מトוקף היוותה חברה ב-WTO. יתר על כן, נבקש לדעתם האם בכוונתכם לנקט אדים במטרה להפסיק את ההפרות האמורויות ולפעול להשפעה על השימוש שנעשה בתקציב השנתי של משרד החקלאות.

22. מעבר לכך, ובמטרה להביא לידיים מדיניות שתקדם את התחרות והשוק החופשי במשק הישראלי, וכן אשר עולה בקנה אחד עם מחויביותה הבינלאומית של ישראל, נשמח לקיים עמכם פגישה בעניין. זאת, על מנת להסביר את עמדתנו מדוע נדרשת התערבותך המיידית.

23. נודה לתגובהך מהירה.

בכבוד רב,

נילי אבן-חן, עו"ד  
מנהל מחלקה לכלכלה ומחקר

רומי קאופמן  
רכזת מחלקות כלכלת ומחקר



ירושלים, 20.12.17

לכבוד  
התגעה לאיות השלטון  
**ירושלים**

**הנדון: חוות דעת בשאלת: האם מדינת ישראל מפירה את הסכם החקלאות של ארגון הסחר העולמי – באמצעות התמיכות לחלב, לביצים ולפטם**

אני הח"מ התבקשתי עליךם חוות דעת משפטית האם מדינת ישראל מפירה את הסכם החקלאות באמצעות התמיכות לחלב, לביצים ולפטם.

אללה פרטני השבלתי: ד"ר למשפטים, עורך דין.  
אללה פרטני נסוי: עורך דין מאז 1989, לשעבר היועצת המשפטית (בפועל) של מינהל הכנסתות המדינה במשרד האוצר, לשעבר הציר הכלכלי של ישראל למוסדות האיחוד האירופי, לשעבר פרופ' חבר וחברת הסגל המיסיד של בית הספר למשפטים במכיליה האקדמית צפת. מרצה וחוקרת בתחום משפט האיחוד האירופי ומשפט הסחר הבינלאומי בארץ ובעולם.

נסוי נסוי בתחום הסחר הבינלאומי: לשעבר מתחמה במחלקה המשפטית של ארגון הסחר העולמי WTO בגנבה, שווז'ן, העבודה הדוקטורט שלו עוסקת בהסכם הסחר בשירותים (GATS) של ארגון הסחר העולמי. פרסומי ספר בעברית, ספר באנגלית ושוורה ארכובה של מאמרם בעברית ובאנגלית בנושא הסכמי ארגון הסחר העולמי. לימדתי ומלמדת משפט הסחר הבינלאומי במוסדות אקדמיים שונים בארץ וב בחו"ל במסגרת קורסים וסמינרונים לתואר ראשון ושני. נכללת בראשית הפליטים של מדינת ישראל להסכמי אזרח הסחר החופשי בין ישראל למקסיקו ולמדינות מרכז אמריקה. במסגרת עבודתי במשרד האוצר נמניתי על צוות המשפטנים ממושדי האוצר, הכלכלה והמשפטים אשר ניסחו את חוק היטלי סחר, התשכ"א – 1991 ויעשתי לשרי האוצר בנושא שווים הקשורים לסחר בינלאומי, לרבות יציג האוצר בישיבות ממשלה, בועדות הכנסת ובפורומים אחרים, לאומיים ובינלאומיים. פירוט נוסף על השבלתי ונסוי נסוי ראו באתר [www.nelmun.com](http://www.nelmun.com).

במסגרת בדיקה זו עינתי בין השאר במסמכים הבאים:

- הסכמי ארגון הסחר העולמי הרלוונטיים ובמיוחד הסכם החקלאות של ארגון הסחר העולמי WTO – Agreement on Agriculture, לרבות נספחיו.
- התchyיבויות ישראל על פי ההסכם.
- פסיקה רלוונטית של ערכאות יישוב הסבסוכים של ארגון הסחר העולמי.
- דוח מזכירות ארגון הסחר העולמי לגבי ישראל במסגרת הליך Trade Policy Review (TPR) שנערך בשנת 2012 (הפעם האחרונה בה נערכה הבדיקה) WT/TPR/S/272.
- דיווחי ישראל לוועדת החקלאות של ארגון הסחר העולמי WTO בנוגע לביצוע התchyיבויותיה ביחס לתמיכה מדינית (domestic support) עד דוח'ה האחרון מספטמבר 2017, המתיחס לשנים 2015 – 2016.
- Notification של ישראל לוועדת החקלאות של ארגון הסחר העולמי בדבר עדכון רטראקטיבי של דיווח עלות התמיכות לחלב לפני מטה עבר השנים 2014-2011 מיום 28.4.16 G/AG/ISR/55.
- דוח'ה הארגון לשיפור פעולה ולפיתוח OECD: מדיניות חקלאית לשנת 2015: ניתוח והערכת של מדיניות (תרגום לעברית ע"י משרד החקלאות ופיתוח הכפר).

דו"ח מבקר המדינה 65ג – הפרק העוסק בנושא הרכונטי, המתחילה בעמ' 1005.  
חוק המועצה לענף הלול (יצור ושיווק) התשכ"ד 1963  
חוק הגליל (תיקון מס' 12, תשע"ז-2017, ס"ח 2631 מיום 4.4.17).  
חוק העמותות, תש"ט – 1980.  
הצעת חוק המועצה לענף הלול (תיקון – ויסות הייצור והשיווק של תוצרת הלול), התשע"ז-2017, שהונחה על שולחן הכנסת לדין מוקדם ביום 26.6.17  
תקנון התאחדות חקלאי ישראל.  
סקירתו של גלעד נתן (מרכז המחקר והמידע של הכנסת, 18.10.07): התאמת התמיכות בתקציב החקלאות בישראל לתמיכות הנינוחה במדינות המפותחות.  
כיר עמדת ד"ר אשר מאיר, חני רוטשטיין-כהן ועו"ד אריאל ארליך (מכון קהילת, 2015): משק הלול בישראל – ניתוח משק מתוכנן והצעה לרפורמה.  
מכتب התנועה לאיכות השלטון ליעץ המשפטיא לממשלה ובו קרייה לעירוב חוות דעת בנושא הספרת הסכמי הסחר העולמיים באמצעות החקלאות ביום 10.8.16.  
מכتب התנועה זה ממחלתת ייעוץ וחקיקה במשרד המשפטים (חתום ע"י ד"ר רועי שיינדורף, המשנה ליועמ"ש (משפט בינלאומי) מיום 1.1.17).  
מכتب התנועה לאיכות השלטון לשרת המשפטים ובו קרייה שלא לאשר את הצעת החוק להארכת תקפו של חוק הגליל בוועדת השרים לענייני חקיקה מיום 29.12.16.  
מענה למכتب זה ממחלתת ייעוץ וחקיקה במשרד המשפטים (חתום ע"י עמרי בן צבי) ביום 7.2.17.  
מכتب התנועה לאיכות השלטון ליעצת המשפטיא של משרד החקלאות ופיתוח הכפר בעניין הצגת משמעויות הארכת חוק הגליל בוועדת הכספים ביום 16.1.17.  
מכتب התנועה לאיכות השלטון למנהל מינהל סחר חוץ במשרד הכלכלת וה תעשייה ביום 25.4.17.  
סיכום פגישה בין אנשי התנועה לאיכות השלטון וכציגי מינהל סחר חוץ במשרד הכלכלת וה תעשייה שהתקיימה ביום 1.11.17.

ולהן מסקנות בדיקתי:

#### תקציר מנהלים

- מדינת ישראל המתייבה במסגרת הסכם החקלאות של ארגון הסחר העולמי כי מכלול התמיכות הכספיות שהוא מעוניין לモצרי החקלאות מדי שנה לא יחרוג מתקפה נתונה וקובעה, שנקבעה על פי מחירי 8-1986 ומוכנה AMS Total, בסך \$ 568,980,000.
  - הענפים העיקריים הנהנים מתמיכות אלה (ועל כן משפיעים משמעותית על סך התמיכה) הם ביצים, חלב ופטם.
  - על פי דיווחיה לארגון הסחר העולמי, בשנים האחרונות מדינת ישראל סטה מתקפה זו, תוך הפרת ההסכם.
  - כדי לפטור בעיה זו, מדינת ישראל הביסה שני שינויים טכניים עיקריים בשיטת חישוב התמיכות המדוחשת:
1. התאמת רטראקטיבית של מחיר החלב כלפי מטה, בטענה שהתקפה ההיסטורית נקבעה תוך התייחסות לחלב באיכות נמוכה מזו המיוצרת ביום ומאז קביעתה איקות החלב השתפרה – טענה המתאפשרת לפי הסכם החקלאות, שארגון הסחר העולמי קיבל. התאמת רטראקטיבית זו של דיווחי ישראל לארגון ביטלה לבוארה את ההפרה עליה דוח משנת 2011 ואילך.

2. הפסקת הדיווח על התמיכות לפטם באמצעות קביעה מחיר מטרה (מחיר שרוב המגדלים מחויבים לאמץ, הגבוה ממחיר שהיה קבוע בשוק חופשי, באשר ההפרש הוא למעשה תמייה בענף, סובסידיה שנגבית מהציבור), לאחר שימוש החקלאות הפסיק לפרסום רשות מחיר מטרה והעביר אחריות זו להתחדשות חקלאי ישראל.  
**אם מחשבים את התמייה לפטם באמצעות מחיר מטרה בכלל התמיכות, סך התמייה לפטם, חלב וביצים היא יותר מפי שניים מתקרטת התמיכות המותרת לפטם ההסכם.**

העלמת נתון זה מארגן הסחר העולמי גשעת על טענה משפטית טכנית ולפיה יש לדוח רק על 'administered price'. זהו מונח שלא פורש בהסכם. לטענת משדר החקלאות, ביוון שמחיר המטרה לפטם כוון לא מפורט על ידי המדינה הוא אימן 'administered price' וכן אין צורך לדוח על התמייה זו.

• המצב שנוצר בשטח לגבי 3 הענפים הנתמכים: ביצים, חלב ופטם בתוצאה מכל האמור הוא כדלקמן:

- **יעותי סחר:** הנחות תמיכות מעותות לגורמים אינטנסטיבים בענפי החקלאות המכונים, שמנועת הבראת הענפים מריבוזיות יתר והתייעלותם, כך שיוכלו ליצור לפחות עליות ואף ליצא חלק מהתוצרת.
- **מניעת התיעולות:** אי החלפת התמיכות המעותות בתמיכות שמעודד ארגון הסחר העולמי, היוזמות כתמיכות 'קופסה יירוקה' לענפים אלה, תמיכת ענפיות ולא למגדל ספציפי, שיבריאו יעוטים קיימים, ימנעו ריבוזיות, יעודדו התייעולות ויגעו לכל העוסקים בענף ולא רק לקבוצות לובי חזקות ואינטנסטיביות.
- **מחיר גבוה לצרכן:** הרצבן נושא בנעל העוות הקיים בענפים אלה ומסביס אותו באמצעות תשלום מחירים גבוהים בהרבה מכפי שהיא משלם אילו הובראו. מצב זה חמור במיוחד לאור העובדה שמדובר בשלושה מוצרים בסיסיים, המשפיעים גם על מחירי מוצרים מעובדים העשויים מהם. אך השפעה משמעותית על יוקר המchia. למשל, משדר החקלאות מודה כי התמייה לביצה **מעל 60%** מערכו הייצור שלו. חוות דעת זו מראה כי התמייה לפטם היא כ-**94%** מערכו הייצור שלו.
- **הסתכנות בתביעה בארגון הסחר העולמי** מצד מי מהמדינות החברות בארגון, אם יודעו הנתונים ויטען לפרשנות המצדד בהפרת ההסכם (כפי שיוסבר בהרחבה בחוות הדעת). לארגון יש מנגנון יישוב סכסוכים חזק ואם התביעה תתקבל ושיטת התמיכות לא ת透וק המשמעות יכולה להיות נקיota **סנקציות סחר** נגד ישראל, לאו דוקא בענפים שבמחלוקה, או בחקלאות בכלל.

**חוות הדעת מלאה כי:**

- 1. בטוחה המיידי ממשלה ישראל ואמץ מרצן פרשנות מחמירה יותר להסכם החקלאות ותפסיק את סטיית סך התמיכות מתקרטת התמיכות המותרת ואת אי הדיווח על התמייה הנינטנת לענף הפטם באמצעות מחיר מטרה לארגון הסחר העולמי.
- 2. בטוחה הבינוי ממשלה ישראל תפעל להחלפת שיטת התמיכות הקיימת בתמיכות 'קופסה יירוקה' (ענפיות ולא ספציפיות) אוטם מעדיף ארגון הסחר העולמי, כפי שעשו מרבית המדינות המפותחות החתומות על ההסכם.

**אם האצה זו תתקבל, תוכאותיה יהיה:**

- 1. קיום בתום לב של הסכם החקלאות ואי-הסתכנות בתביעה בגין הפרטה.
- 2. **הפחתה משמעותית של המחרים לצרכן של מוצרים יסוד אלה,** העולה בקנה אחד עם המטרה המוצהרת של ממשלה ישראל להפחית את יוקר המchia.

\*

**חוות דעת מפורטת**

**א. הסכם החקלאות של ארגון הסחר העולמי לצד מעבר מתמיכות יישורת לתמיכות ענפי**

הסכם החקלאות – Agreement on Agriculture הוא אחד מהסכמי ארגון הסחר העולמי World Trade Organization – WTO, אשר הוקם בשנת 1994 ומדינת ישראל חברה בו מאז הקמתו. כיום מונה הארגון 164 מדינות. מדינת ישראל הצטרפה להסכם מיוםCRTHT ויהיא מחויבת לו מיום כניסה לתוקף, ב-1.1.95.

עקב הכרה ברגשות ענפי החקלאות ובחשיבותם לבכלכלת המדינות החברות בארגון, הסכם החקלאות אימן אוסר תמייה בענפים ובמוצרים חקלאיים. עם זאת, ההסכם בניו באופן המכוון את המדינות להפחית בהדרגה את התמיכות המעוותות בענפים אלה ומונעוו את התיעילותם ולהחליפו בשיטת תמיכות המעודדת את התיעילות הענפים והפתחותם, ביחד עם הזרת מחרים לצרכן. שיטה זו ידועה בשיטת תמיכות 'ה קופסה הירוקה' (green box) ועיקרה השקעה בפיתוח הענף בכללות, במקומות מתן סכומים במשרין לחקלאי ספציפי. מרבית המדינות המפותחות בארגון הסחר העולמי עברו זה מכבר לשיטת תמיכות זו והוא מוכחת ביעלה ביותר בהבראת ענפי החקלאות וביעולם, באופן המגביר את הפרודוקטיביות שלהם.

**ההסכם מגביל את התמיכות המותרת בתקורה**

הדרך שבה מעודד ההסכם מעבר מתמיכות מעוותות סחר לתמיכות 'ה קופסה הירוקה' היא באמצעות הגבלת סכום התמיכות מעוותות-הסחר שמותר למדינה חברה בהסכם לסת. בעת חתימת ההסכם, כל מדינה, לרבות מדינת ישראל, התחייבת לתקורה כזו, שנקבעה על פי מחירי 8-1986 בכוונה: המטרה הייתה שככל שיחולפו השנים, סכום קבוע זה יאפשר פחות ופחות תמיכה בפועל, בתוצאה מעלייה טבעית של הוצאות הנצרכת ושל מחירי המוצרים הנטמכים.

**חריגת מתקורת התמיכות היא הפרה של ההסכם**

תקורת התמיכות (total AMS) לה התחייבת מדינת ישראל בעת החתימה על הסכם החקלאות, המוחושבת על בסיס מחירי 1986-88, היא סכום קבוע: \$ 568,980,000.

נוסחת החישוב כדי לקבוע האם ישראל חורגת מתקורת או בשנה ספציפית היא: ההפחתת סך התמיכות השנתי (current total AMS) מתקורת התמיכות לה התחייבת ישראל בהסכם (ה-total AMS).

ה-current total AMS (השנתי) מבטא את צירוף ערכי ה-specific AMS - התמיכות בכל המוצרים החקלאיים הלא מעובדים - באותה שנה. ה-specific AMS השנתי של כל מוצר מוחשב בהפרש בין ה-administered price - המחיר שמותكب למשוקים (בחלוקת מההתמיכה) לבין המחיר הבסיסי שנקבע לוותו מוצר בעת חתימת ההסכם (external reference price) במחירים 1986-88, כפול כמות המוצר השנתית. (סעיף 8, Annex 3 להסכם החקלאות).

**הסכם כולל מנגנון דיווח ובקרה על המדינות (ובהן ישראל) שמטרתם לאתור הפתוח**

ד/י/ו

בכל המדינות החברות בארגון נדרש לדוח לארגון مدى שנה על כל התמיכות שהן מעניקות למוצרים חקלאיים ראשוניים ולואודא שscr כל התמיכות הללו אינן חורגת מהתקורתה. בנוסף, המדינות מדווחות באופן שוטף על שינויים שמתறחים מעת לעת בשיטת התמיכות שלהן באמצעות notifications - notifications - הודיעות לארגון (ס' 18 להסכם החקלאות).

**מנגנון ה- (TPR) Trade Policy Review**

בנוסף לדוח בכתב לארגון,קיימים הארגון מדי מספר שנים בירור בעל פה עם נציגי כל מדינה חברה ביחס לאופן שב היא מיישמת או שאינה מיישמת היבטים שונים של הסכמי ארגון הסחר העולמי, כאמור ב- Annex 3 of the Marrakesh Agreement Establishing the World Trade Organization. בבירורים אלה שנערכו ביחס למידינת ישראל נציג המדינות החברות לא אחת שאלות ביחס לתמיכות לחקלאות בישראל ולחשש לסתירות מן ההסכם.

בהמשך חוות דעת זו נטען כי תשובות נציג ישראל לחששות אלה במסגרת היליך עשוות להתפרש בעלות משקל משפטי מחייב.

**ב. מסגרת הבדיקה: תמיכות לביצים, חלב ופטם**

הבדיקה התקדמה בשלושה ענפי חקלאות: לביצים, חלב ופטם, שהתמיכות להן מהוות את עיקר התמיכות המדוחאות לארגון הסחר העולמי במסגרת הסכם החקלאות.

**ענף הביצים**

**ענף הביצים נתמך באמצעות חוק הגליל, מכסות ומחייר מטרה**

בז"ה ישראל לארגון הסחר העולמי לגבי שנת 2016 הוצאה כי התמיכה לביצים עולה כדי \$ 135,842,000. סכום זה מורכב ממשי רכיבים:

1. תמיכה במחיר השוק (באמצעות מחיר מטרה) שਮוערכת בסך \$ 122,194,000
2. תמיכה מכוח חוק הגליל, התשמ"ח-1988 (להלן – 'חוק הגליל') שਮוערכת בסך \$ 13,648,000

**חוק הגליל והארכתו ב-10 שנים נוספת**

חוק הגליל קבע הסדר לפיו מועברים תשלומי סubsidy לחקלאים בענף הלול, מגדי פטמים וביצים מאכל, בעלי מכוסות יוצר לפי החוק לפני שנת 2007 או מכוח החלטת ממשלה קודמת, המתגוררים ביישובי הגליל שנבחרו ומונאים בתוספת לחוק (להלן – 'הסובסידיות'). תשלומי הסובסידיות מועברים מהמדינה למועצה לענף הלול (להלן – 'מועצה הלול'), ממנה למשווקים ומהם לחקלאים הדכאים.

**Prof. Nellie Munin, Adv.**  
**International Trade Consultant**

מועד פקיעת הסובסידיות על פי חוק הגליל מتأרך לשנת 2027, לאחר שבסנת 2017 הואר ע"י  
הכנסת ב-10 שנים נוספת (ס' 2(ג) לחוק כפי שתוקן בתיקון מס' 12 לחוק, ס'ח 2631, מיום  
(624, בעמ' 4.4.17).

**פרופ' נלי מונין, ע"ד**  
**מומחית לסחר בינלאומי**

לקראת הדיונים באישור הצעות החוק להארכו פנמה התנוועה לאיכות השלטון למקבי החלטות  
והתרעה שלא להאריך את החוק **משתי סיבות:**

**חוק הגליל תורם להפרת הסכם החקלאות של WTO ומכzie כשל שוק המשפיעים על יוקר  
המחיה**

א. **הפרת הסכם החקלאות:** החוק המוצע אינו עולה בקנה אחד עם התcheinויות ישראל בהסכם  
סחר בינלאומיים, ובראשם הסכם החקלאות של ארגון הסחר העולמי WTO. במסגרת טענה זו  
הוכח כי מדובר בסובסידיות הניתנות לתעשייה לפי ההסכם וכי בהצטרוף לכל הסובסידיות  
לחקלאות הן תורמות לחירוגתן מהמכסה לה התcheinות ישראל על פי הסכם החקלאות של הארגון  
(total AMS). כן צוין כי נציגי ישראל לארגון הסחר העולמי אמרו במסגרת דיוני TPR שתוקף החוק  
עומד להסתיים.

חוות הדעת בנושא חוק הגליל, שהוגשה על ידי לבנט, הتبessa על דיווחו של ארגון הסחר העולמי  
שנת 2014, שהצביעו לכאה על חריגה ממכסת התמיכות השנתית המותרת. בין היתר מחד  
החקלאות התגבר לכאה על חריגה זו באמצעות תיאום מחייב לפניה מעumi עלית אינט.  
החלב ועדכו הדיווח בהתאם, רטרואקטיבית: (Notification of 28.4.16 (G/AG/N/ISR/55)).  
תיאום זה מתאפשר לפי סעיף 9 ל- 3 Annex להסכם, הקובל בມפורש:

"The fixed reference price may be **adjusted for quality differences** as necessary."

(הדגשה של).

אך אם נכונה הנחתנו כי בפועל קיימת חריגהגדולה מהמכסה עקב אי-דיוח לארגון הסחר העולמי  
על התמיכות לפטם, אין ספק כי המשך התמיכה על פי חוק הגליל תורם להגדלת החריגה.

ב. **הנחתת כשל שוק:** ישום חוק הגליל לוקה בכשלים ממשמעותיים ועל כן אינו משרת את מטרתו  
ומכאן שלא ראוי להארכו במתקונתו הנוכחי. במסגרת טענה זו הוזכרו למשל הכשלים  
הבאים: העובדה שהתמיכות ניתנת על פי זכות היסטורית, גם למי שבאים בבר אינם בעלי משקים  
פעילים בגבול הצפון, בעוד נמנעות מבעל משקים אלה שעוסקים בבר ביום, כמו שלא קיבלו  
מכסה היסטורית; כי ניתן לשחרר זכויות לתמיכה; וכי התמיכה מוגבלת רק לחקלאים בגבול הצפון,  
תוך אפלויות חקלאים באזורי גבול אחרים (על פי נתוני המועצה לענף הלול, רק 65% מהביצים  
מוגדרות בגיל). בשלים אלה מהווים דוגמאות לעיוותים והפוגעים בהתייעלות הענף ובתפקידו  
המיידי, עיוותים שהצריך הישראלית מממן במיolib בספו, שהיו נמנעים עם המעבר לתמיכות כלל-  
ענפיות (' קופסה יrokeה').

**תמיכה במחיר באמצעות מכסות ומחייב מטרת**

בנוסף לתמיכות מבוח חוק הגליל, זוכה ענף הביצים לתמיכה מסיבית באמצעות הגבלת הייצור  
במכסות וקבעת מחיר מטרה.

הגבלת הייצור באמצעות מכסות מנוגעת התעשייה עלות לצורך ייצור הכמות המירבית ופיתוח הענף לביצוע של יצוא: היא מנוגעת תחרות טבעית בין מגדלים, שבמצב של שוק חופשי היה יכול להביא לירידת מחירים. בנוסף, בתוצאה מיצירת מחסור מלאכותי באמצעות המכוסות, בתקופות של ביקוש מוגבר מדינת ישראל נדרשת ליבא ביצים (כאשר החוקאים מרחווים מכר רוח נוסף שכן הם מייבאים בחול אך מוכרים במחיר הרגיל וכך משלשלים את ההפרש לביסם). אל מול המכוסות כל מגדל היה יכול לייצר את הכמות המירבית שהמשק שלו יכול לייצר (דבר שהוא יוצר תמרץ להתיילות המשקם). כך ניתן היה לספק את הביקוש המוגבר בתקופות חגיג, ללא הייזקנות ליבוא וליצוא את עדף התוצרת לחו"ל בשאר הזמן. המשק הישראלי היה מרוח פעמים.

להגבלת הכמות המיוצרת נוסף מחיר מטרה - מחיר מלאכותי שנקבע שריורית, לא על פי תנאי השוק, המחייב את המגדלים ומונע מהם להורד מחירים כדי להתחחרות בתנאי שוק חופשי. בפועל הוא מעלה בצורה משמעותית את הסכום שימוש הצרך הישראלי עבור ביצעה.

שילוב שלושת הרכיבים האמורים: מכסות – המקוטנות את הייצור, סובסידיות לחקלאים שימושיות מכיספי משלם המסיטים ומהיר מטרה – מחיר גובה אותו נאלץ הצרך הישראלי לשלם בהיעדר תחרות – יוצר מצב שבו התמיכה לביצה היא **מעל 60%** מעיך הייצור שלו, במימון ישירות של הצרך הישראלי.

ביטול תמיכות אלה יוכל אףו להוריד משמעותית את המחיר לצרכן.

### **ענף החלב**

ענף החלב מוסדר באמצעות סובסידיות ישירות למגדלים, מכסות ומחר מטרה, המיקרים את מחיר מוצר החלב (ומוצרים הכלולים חלב ומוצריו) במישרין ובקיפין

#### **מכסות**

יצורני החלב – כמו יצרני הביצים – מוגבלים בכמות שמותר להם לייצר. בשנת 2017 עמדה מכסת ייצור החלב על 1,500,000 טון.

בדו"ח ישראל לארגון הסחר העולמי לגבי שנת 2016 הוצהר כי התמיכה לחלב עולה כדי \$367,296,000. סכום זה מורכב משני רכיבים:  
1. תמיכה במחיר השוק באמצעות מחיר מטרה: \$362,922,000  
2. תמיכה באמצעות תשלום יישרים: \$4,374,000

#### **מחיר מטרה**

יצורני החלב – כמו יצרני הביצים – בפופים למחיר מטרה שנקבע עבורם, מבלי שיוביל להורד מחירים כדי להתחחרות בתנאי שוק חופשי. מחיר המטרה נקבע על ידי משרד החקלאות, מפורסם על ידו ומודוח לארגון הסחר העולמי. בשנת 2016, על פי הדיווח לארגון הסחר העולמי, עמד מחיר זה על \$406 לטון (מחיר זה מופחת ומתואם לעלייה רמת האיכות, כמפורט לעיל).

**למרות ביטול המבוסות ענף הפטם מוסדר באמצעות מחיר מטרה המיקור את המחיר לצרכן**

בשנים 2014-2012 היה קיים בענף זה הסכם בין המגדלים לモיעצת הייצור בבניי' הסכם הפטם', אשר קבע מכוסות לגידול אפרוחים שהגבילו את כמויות הפטם שככל מגדל יכול לגדל. בעת קיומו, עפ"י דוח מבקר המדינה 65 (עמ' 1022) המחירים עלו ב-25%. הסכם זה בוטל החל משנת 2015, אף כי עד היום נשמעים קולות בקרב המגדלים המבקשים להחזירו (ראו למשל הצעת חוק של ת"ב וקנון ואחרים: הצעת חוק המועצה לענף הלול (תיקון – יסות הייצור והשיווק של תוצרת הלול), התשע"ז-2017, שהונחה על שולחן הכנסת לדין מוקדם ביום 26.6.17, למשך אחר מצב הדיון בהצעה ראו

<http://m.knesset.gov.il/Activity/Legislation/Laws/Pages/LawBill.aspx?t=lawsuggestion&nssearch&lawitemid=2017706>

מאז הוסרו המבוסות ב-2015 משרד החקלאות לא מתייחס לשוק הפטם באל שוק מוסדר. עם זאת, למעשה, מחיר הפטם בשוק עדין נקבע באמצעות מחיר מטרה, ככלומר מתואם בין כל הגורמים וגבוה משמעותית מהמחיר שהוא נוצר בנסיבות שוק חופשי.

**מחיר מטרה לפטם לא מדוח לארגון הסחר העולמי, בנסיבות תוקף הprtת הסכם**

עד 2010 משרד החקלאות דיווח לארגון הסחר העולמי על מחיר מטרה לפטם.

לפי בוסחת החישוב הקבועה בס' 8 של 3 Annex להסכם, סך התמיכה מבוחן מחיר מטרה הוא הכמות הנצרכת X הפרש בין applied administered price (מונייח שיוסבר בהמשך, המיציג את המחיר הנוכחי) למחיר הבסיס (external reference price), המהיר שחושב במחירים 86-88.

אם נציב את נתונים הדיווח האחרון של ישראל לארגון בשנת 2010 בנוסחה הקבועה בסעיף 8 Annex 3 להסכם החקלאות הר' שבמחירים 2010 סך התמיכה בגין מחיר מטרה לפטם הייתה:

450 טון (צריכה) X הפרש בין applied administered price לطن (לביון) לבין מחיר בסיס 1,354\$ (לטון - מחושב במחירים 86-88) = \$802,800,000.

מכאן, שכבר ב-2010 מדינת ישראל למעשה למשעה הייתה בהפרה משמעותית מבחינת סך התמיכות לחקלאות. עם זאת, סך התמיכה עקב הנהגת מחיר מטרה לא דוחה בזמןו לארגון הסחר העולמי כי משרד החקלאות טען שהשוק לא מוסדר, ביבול, בהיעדר מבוסות ולבן אין חותמת דיווח.

לקראת תחילת הסדר הפטם (שלל מ-2012), בכלל מבוסות, הבין משרד החקלאות כי עתה "יאlez" לדוח על סך התמיכה לפטם עקב הנהגת מחיר אפיו לפי פרשנותו-הוא, ובמוקם לדוחות כאמור השמיט מהדיווח לארגון הסחר העולמי גם את מחיר מטרה.

**אופן חישוב ה- Applied Administered Price מבוסס על מחיר מטרה**

מחיר מטרה הוא מחירו של העוף החי בשער הלול.

מחיר המטירה לנובמבר 2017 הוא 7.399 ש' לק"ג. שער יציג דולר ביום הפרסום (16.11.17):  
3.5230 ש' לדולר. מחיר המטירה בדולרים הוא אפוא

$$7.399 \text{ ש' לطن} = 2100 \text{ ש' 1000} \times 2.10 \text{ ש' 1000} \text{ ש' 1000} = 2.10 \text{ ש' 1000}$$

אולם הדיווח לארגון הסחר העולמי צריך להיות לגבי ה- applied administered price. זהו מחיר העופף המעובד. כדי להגיע למחיר זה מחלקים את מחיר המטירה בפקטור של 0.7, המיציג את עליות העבודה מעופף חי לבשר עוף. ה- applied administered price המעודכן לחודש נובמבר 2017 הוא:

$$2.10 \text{ ש' 1000} : 0.7 = 3 \text{ ש' 1000}$$

$$3 \text{ ש' 1000} = 3000 \text{ ש'}$$

מאז 2010 עלה הייקף הצריכה: לפי נתוני המועצה לענף הלול הייקף הייצור עומד ביום על 480,000 טון. לפי נתוני ארגון מגדרי העופות מדובר על 500,000 טון.

אילו הוצבו בנוסחת ס' 8 ל- 3 Annex A הצריכה השנתית המעודכנת ומחיר המטירה הידוע לחודש נובמבר 2017, למשל, לפי שפורסם על ידי התאחדות קלאי ישראל (בנהנזה שמחיר זה מיציג את הממוצע השנתי) התוצאה הייתה כדלקמן:

$$500,000 \text{ טון} \times (3000 \text{ ש' 1000} - 1354 \text{ ש' 1000}) = 823,000,000 \text{ ש'}$$

בדוח ישראל לארגון הסחר העולמי לגבי שנת 2016 הוצהר כי התמיכה לפטם עולה רק כ- \$99,000, בתשלומים ישירים. אם נניח כי סכום זה לא השתנה לגבי 2017 ובוסף סכום זה לסכום שאימן מדובר הרי שרמת התמיכה בפטם היא **\$823,099,000**.

בדוח לארגון הסחר העולמי לשנת 2016 הוצהר כי ערך הייצור השנתי של פטם הוא \$876,443,000 וכי התמיכה בו באמצעות תשלום ישירים מהווה 0.01% מערך הייצור השנתי. אם נוספים לערך את התמיכה באמצעות מחיר מטירה נגלה כי למעשה סך התמיכה לפטם באמצעות תשלום ישירים ומהירות המטירה מגע כמעט ב- 94% מערך הייצור השנתי. מעבר לביעיתות הדיווח לארגון, המשמעות למשק הישראלי היא **שהציבור מסבסד כמעט את ערך הייצור של הפטם**. כיוון שמדובר במוצר בסיסי, הרי שלכך השפעה ממשמעותית על יוקר המchia.

**הוספת מחיר המטירה לפטם לדיווח לארגון הסחר העולמי הינה הפרת הסכם החקלאות ע"י סטייה של יותר מפי 2 מתקורת התמיכות המותרת במסגרת ההסכם**

אם סך התמיכה לפטם בפועל, באמצעות מחיר מטירה הוא \$823,099,000 ונצרף אליו את הסכום עליו דיווחה מדינת ישראל בכלל התמיכות המוענקות בשנת 2016: \$503,138,000 (בהיעדר נתונים עדכניים לגבי 2017 ובנחה שב-2017 לא יהיה הבדל משמעותי בסכום התמיכות או לפחות לא ירידה משמעותית) הרי שנגיע לסכום תמיכות כולל של **\$1,326,237,000** - יותר מפי 2 מתקורת התמיכות שמאפשר ההסכם: **\$568,980,000**. זהו הפרה ממשמעותית, שאלנו דוחה לארגון סביר להניח שלא היה מתעלם ממנה.

**ג. הפרת הסכם החקלאות**

מדינת ישראל תיחסב כמפירה את התחריבותה במסגרת הסכם החקלאות אם ובמידה שהיא חורגת מתקנות התמיכות שהתחייבה אליה במסגרת ההסכם, ה- Total AMS.

**לפי ההצעה**

**לפי ההצעה הישראלית ל- ODA (ללא מחיר המטרה לפטם) בגיןיהם לאירוע אין הפרה אך גם בשיטה זו תיווצר הפרה בקרוב**

חישוב סך כל התמיכות שמדינת ישראל הצהירה עליהן בשנת 2016 אינו מגע לתקנה האמורה. ההנחה היא שם מדינת ישראל תמשיך לדוח על פי אותו חישוב היא לא תחרוג מתקנה גם בשנת 2017 ואולי גם במשך מספר שנים נוספות. עם זאת, בסופו של דבר גם על פי שיטת חישוב זו תחaze מדינת ישראל את תקנות התמיכות המותרת תוך זמן לא רב, עקב השילוב של תנודות בשערו המטבח (שלא ניתנות לחיזוי), עליה נשכחת בביטחון לחלב, לבשר פטם ולביצים בתוצאה מהגדיל הטבעי באוכלוסייה ועלית מחירים. בך, למשל:

- מכסת החלב שמותר לייצר עלתה מ- 1,380,000 טון ב-2016 ל- 1,500,000 ב-2017.
- מחיר החלב עליה מהרביעון הרביעי 2016 עד הרבעון השלישי 2017 ב- 7%.
- מחיר הביצים עליה ב-2017 ב- 1% לעומת 2016.
- היקף צריכת הפטם עליה מ- 450,000 טון ב-2010 ל- 480,000 (או 500,000) טון ביום.
- ערך הדולר ביחס לשקל ירד בשנה האחרונות. לדוגמה, ב- 19.12.16 שער הדולר הציג היה 3.8670 ש' לדולר. ב- 19.12.17 שערו היציג ירד משמעותית ל- 3.4980 ש' לדולר. במודגם בחישובים לעיל, המחיר בישראל נקבעים ב שקלים, אך לצורך הדיווח לארגון הסחר העולמי יש לתרגם לדולרים. ככל שערך הדולר יורד המחיר ב שקלים מתרוגם ליותר דולרים.

**בפועל**

**כבר עתה יש הפרה חמורה: התמיכות של ישראל הן יותר מפי 2 מתקנות התמיכות המותרת.**

אם מוסיפים לסכומים עליהם הצהירה מדינת ישראל את סכומי התמיכה בפטם שלא הוצאה, הרי שמדינת ישראל נמצאת כבר עתה בהפרה חמורה של ההסכם.

**ד. המחלוקת על פרשנות הוראות ההסכם**

**משדר החקלאות מציע פרשנות טכנית- משפטית להסכם. חוות דעת זו טעונה כי ארגון הסחר העולמי יפעיל פרשנות מהותית התואמת את מטרת ההסכם, שלפיו ההסכם מופר**

**משדר החקלאות טוען 2 טענות משפטיות מצטברות כדי להוכיח את אי הכללת התמיכה בפטם בדיםו לארגון הסחר העולמי:**

- a. ההסכם דורש לדוח לארגון רק על מחיר מטרה שהוא בגדר 'administered price' – מונח שמשמעותו מפרש מחיר שפורסם רק על ידי המדינה.**
- b. הגופים המפורטים את 'מחיר המטרה' לפטם אינם רשות של המדינה ועל כן חובה הדיווח לארגון לא חלה.**

לעומת זאת, חוות דעת זו תציע כי:

א. המבחן כדי לקבוע האם יש תמייה החייבות בדיזון הוא מבחן מהותי (קיום תמייה למעשה) ולא פורמלי (מי מפרסם).

ב. על פי פסיקת ערכאות יישוב הסכטומים של WTO (שთפורט בהמשך) באחריות המדינה להבטיח שככל רמות השלטון – וכן גופים הממלאים תפקוד מעין שלטוני – יקיימו את הסכמי ארגון הסחר העולמי, לרבות הסכם החקלאות. מכאן שההסכם מחייב לדוח גם על תמייה באמצעות מחיר מטרה ש;ifורסם על ידי גופים כאמור.

ד.1 המבחן כדי לקבוע האם יש תמייה החייבות בדיזון הוא מבחן מהותי (קיום תמייה למעשה) ולא פורמלי (מי מפרסם).

סעיף 1 (h) להסכם החקלאות מגידר את תקורת התמיינות המותרת בצורה הרחבה ביותר:

"Total Aggregate Measurement of Support" and "Total AMS" mean the sum of **all domestic support provided in favour of agricultural producers**, calculated as the sum of all aggregate measurements of support for basic agricultural products, all non-product-specific aggregate measurements of support and all equivalent measurements of support for agricultural products..."

גם סעיף 6 (1) להסכם, הקובע את חובת המדינות שלא לחרוג מתקורת ה- Total AMS להתחייבו, מנוסח בצורה רחבה הכללת את כל צורות התמייה:

"The domestic support reduction commitments of each Member contained in Part IV of its Schedule shall apply to **all of its domestic support measures** in favour of agricultural producers with the exception of domestic measures which are not subject to reduction in terms of the criteria set out in this Article and in Annex 2 to this Agreement. The commitments are expressed in terms of Total Aggregate Measurement of Support and "Annual and Final Bound Commitment Levels."

סעיף 1 ל- 3 Annex 3 להסכם, הקובע את אופן חישוב ה- AMS קובע:

"...an Aggregate Measurement of Support (AMS) shall be calculated on a product-specific basis **for each basic agricultural product receiving market price support**, non-exempt direct payments, or any other subsidy not exempted from the reduction commitment ("other non-exempt policies").

סעיף 6 (3) להסכם החקלאות קובע את איסור החריגה מסגרת תקורת ה- Total AMS לגבי מכלול התמיינות שלא פטורות מדווח כמפורט לעיל:

"A Member shall be considered to be in compliance with its domestic support reduction commitments in any year in which its **domestic support in favour of agricultural producers expressed in terms of Current Total AMS does not exceed** the corresponding annual or final bound commitment level specified in Part IV of the Member's Schedule."

(בכל ההדgesות של). אין בהסכם הגדרות לביטויים 'domestic support' או 'market price support' או 'minimis', ככל הנראה בכוונה, כדי להשאיר גמישות מרבית שתקייף את כל הוראותיו של תמייהה שהמדינות מסוגלות להגוט. כפי שניתן לראות, כל הוראותו שצטו אינן מתייחסות לשאלת מי מפרסם את מחיר המטרה. הן מתמקדות בבחן המהותי (mbachn hahtzacha): האם יש או אין תמייהה.

#### ד. 2. התמייהה הנדונה אינה עומדת בתנאי החרג להסכם ועל כן יש לדוח עליה

- על פי הוראות ההסכם לא יחושו לצורך בדיקת העמידה בתקורת התמייבות:
1. סכומי תמייבות שהם מינימליים (de minimis): תמייהה עד 5% מערך התפוקה השנתי של המוצר הנדון (ס' 4(a) להסכם). התמייהה הנדונה לא עונה על תיאור זה.
  2. תמייבות העונות על הדרישות המפורטות ב- Annex 2 להסכם: המדובר בתמייבות שאין להן כלל אפקט סחר מעות, או שהוא מינימלי והן עונות על הדרישות הבאות:
    - מענקות במסגרת תוכנית ממשלתית במימון ציבורי **שאינה מעובת תשלוםיים מהציבור.**
    - לתמייהה אין אפקט של תמייהה במחיר שבור הייצן.

התמייהה האמורה לא עונה על תיאור זה.

כיון שהתמייהה בענף הפטם באמצעות מחיר מטרה אינה עונה על אף אחד משבי תנאי החרג, יש לכלול אותה במדד הדיווחים לארגון.

#### ד. 3. פרשנות המונח Administered Price

המונח 'administered price' אינו מופיע בכלל בגין הסכם החוקלאות, אלא רק בנספח (Annex 3) להסכם בסעיפים 8 (תמייהה במחיר השוק) ו- 10 (תשולם תמייהה ישירים). הסעיף הרלוונטי לעניינו הוא סעיף 8, הקובע את אופן חישוב סכום התמייהה במחיר השוק:

"Market price support: market price support shall be calculated using the gap between a fixed external reference price and the applied **administered price** multiplied by the quantity of production eligible to receive the applied **administered price**..."

מונח זה אינו מוגדר בנספח (או בהסכם) ואין כל סימוכין בלשון הוראה זו לכך שמו זה נتفس כמחיר שהמדינה בהכרה מפרסמת.

מנוח זה לא זכה עד כה לפרשנות מוסמכת של ערכאות יישוב הסכומים של ארגון המסחר העולמי ועל כן לבאורה הפרשנות שמציע משדר החקלאות למונח זה אפשרית, כל עוד לא נקבע אחרת. עם זאת, בחוויות דעת זו נציג פרשנות אחרת למונח זה, שאם תתקבל ממשמעותה תהיה שמדינת ישראל מפירה את התחייבותה לתקורת תמיינות בהסכם החקלאות. על פייה:

- א. יישום עקרונות פרשנות מקובלים בארגון המסחר העולמי מוביל למסקנה כי יש להבין את המונח 'administered price' כמחיר מכוון במובן המהותי, לא רק הפורמלי, כלומר: כל מצב בו המחיר נקבע שרירותית, על ידי גוף מנהל, באמצעות מלאכותיים ולא על ידי בוחות השוק.
- ב. מחיר המטרה של פטם אינו בוגדר המלצה בלבד: הוא מחיר אחד, רוב מגדלי הפטם מנאמנים אותו ומשדר החקלאות משתמש בו בדיניו גם משרד האוצר.
- ג. הגוף המ prosecם את מחיר המטרה אינם משרד ממשלתי, אבל בעלי הסמכות על פי חוק האצלו לו למשעה (או בהתאם) את הפונקציה המעין-שלטונית של פרסום המחיר שהם קובעים ועל כן הוראות ההסכם (شمתייחסות למהות התמיכה בלבד ולא לאופן ניהולו)חולות עליון.
- ד. גישה תכנית לפרשנות הוראות ההסכם תומכת בפרשנות המוצעת על ידי, שמנועת עקיפות ההוראה על ידי פרסום המחיר שלא בידי המדינה.

#### **'administered price' 1.3.ט**

- **המבחן מהותי (תוצאה) ולא פורמלי (מי prosecם)**

בדברי ההסבר שפרסם ארגון המסחר העולמי להסכם באתר האינטרנט שלו נאמר:

"Price support can be provided either through administered prices (involving transfers from consumers) or through certain types of direct payments from governments."

[https://www.wto.org/english/tratop\\_e/agric\\_e/ag\\_intro03 Domestic\\_e.htm](https://www.wto.org/english/tratop_e/agric_e/ag_intro03 Domestic_e.htm)

בעוד שלגביו תשלוםם ישירים מצוין במפורש שהמקור הוא הממשלה, לא כן לגבי **administered prices**. הקритריון המהותי שדווקא כן מצוין כאן הוא שמקור התמיכה בהעברת בספים מצרכנים והציב בשוק הפטם עונה על קритריון מהותי זה.

- **הנוגג של פרסום מחיר מטרה על ידי התאחדות חקלאי ישראל היא אמצעי (measure)**  
**הניתן לתביעה על פי הוראות הסכם יישוב הסכומים של ארגון המסחר העולמי**

סעיף 3.3 ל- (DSU) Dispute Settlement Understanding, ההסכם הקובע את כללי יישוב הסכומים של ארגון המסחר העולמי, מתאר את הצורך באכיפת ההסכם מקום המדינה חברה סבורה כי זכויותיה מזכות הסכמי הארגון הופכו על ידי measure שנקטה מדינה אחרת. זהה ביטוי רחב שמנועד לאפשר גמישות מרבית בהחלטת הילכי יישוב הסכומים על אמצעים שבאמצעותם מדינות מפירות את הסכמי הארגון. בפסק הדין בעניין - WT/DS363/R China - Publications and Audiovisual Products, adopted on 19.10.2010 וגט"ס) פורש מונח זה. בין היתר הודה (בפסקה 7.172) כי יש להתייחס לתוכן ולמהות של האמצעי הננקט, לא רק לצורתו או למינוח. (המבחן מהותי). כמו כן הושם דגש על כך שהאמצעי

המדובר יוצר מציאות חדשה ואין מתאר מציאות קיימת, המבוצעת באמצעות אחרים (פסקאות 7.214-7.215).

#### **תוקן ומಹאות האמצעי הנקנוט**

מהמתואר לעיל עולה כי בענייננו הפעלת המבחן המהותי מגלה כי מדובר בפעולת מעין-שלטונית (במסווה של יוזמה פרטית). עוד עולה, כי אין מדובר בהמלצתה, אלא בנורמה מחייבת.

#### **מחיר מטרה - לא מחיר אידיקטיבי (מנחה) אלא מחייב**

למרות הבচשות משוד החקלאות בדבר קיום מחיר מטרה מחייב בענף הפטם, חיפוש בגוגל אחר 'מחיר מטרה פטם' מראה כי מחיר כאמור מפורסם מדי חדש – תחת הכותרת הבזרה 'מחיר מטרה'. – על ידי התאחדות חקלאי ישראל ומודעה זו מועתקת בלשונה לאתרי החקלאים השונים, בגין ארגון מגדי העופות, קבוצת משקי הדגים ועוד. מדובר במחיר אחד שרובם מאמצים ولكن מהותית אין זה מחיר אידיקטיבי (מנחה): בפועל, מרבית המגדלים (ובמיוחד הקטנים) מחזיבים מחיר זה ואינם יכולים למכור את הפטם במחיר נמוך יותר. יש בענף כ-10 מגדלים גדולים היודעים השולטים בכל שלבי הייצור של הפטם. אלה יכולים להרשות לעצם למכור במחיר נמוך יותר, תוך ייחוס עליות וחוח לשלבוי הייצור השונים, לפי נוחיותם. בטוחה הקצר עובדה זו מהוות כביכול ראייה התומכת בענשת 'מחיר אידיקטיבי' (מנחה) של משרד החקלאות ואף נראה במאגר היחסית של תחרות בשוק. מחיר המטרה בפועל מסיע למגדלים הקטנים להתרחות מול הגודלים. למעשה, המגדלים הגדולים השולטים היוצרים בענף מורדים מחירים כדי לנטרל את המגדלים הקטנים ולהקנות לעצם שליטה בludeית בשוק, אשר בטוחה הבינו והארוך תהפוק אותו ליריכו עד יותר ותאפשר להם שליטה מלאה במחירי השוק (שבנראה עלו עד כתזאה מכך). החיבור

למכור על פי מחיר מטרה (שבביכול מגן על המגדלים הקטנים) מונע מהם למשה להתגמש ולהתחרות במחיר מול המגדלים הגדולים וכך מחליש את מעמדם בשוק.

בניר עמדה שפורסמה מכון קהילת בשנת 2015, שכותרתנו: 'משך הלול בישראל – ניתוח משק מתחנן והצעה לרפורמה' (בעמ' 8) נאמר, בהקשר של ביצים:

"העובדת שיש צורק להמשיך להתערב בקביעת מחירים מוגבלים מעידה על כך שהמחיר המוגבע להם גבוה מהמחיר התחרותי. ראייה לכך שמחיר המטרה גבוהה מהשיעור של עלות ייצור ... היא העדר מסחר ביצים במחיר גבוה יותר. אם מחיר המטרה היה נמוך מהמחיר התחרותי, הוא לא היה משפיע על השוק. בפועל, המסחר מתקין במחיר מטרה - משמע המחיר גבוה מהמחר-תחרותי".

<http://kohelet.org.il/wp-content/uploads/2016/03/%D7%9C%D7%95%D7%9C-%D7%A0%D7%99%D7%99%D7%A8-%D7%A2%D7%9E%D7%93%D7%94-1.pdf>

אמירה זו נבונה גם לשוקי החלב והפטם ויש בה כדי לתמוך בעננה שמחיר המטרה אינו אידיקטיבי, ככלומר מנחה בלבד, בטענת משוד החקלאות.

יתר על כן, משוד החקלאות מסתמך על מחיר המטרה בענף בדיוני עם משרד האוצר ובכך מעשה סומך את ידו עליו. עבודות אלה תומכות בהנחה כי מדובר בסמכות סטטוטורית שהואصلا לגוף שאיתם ממשלתי, ככל הנראה כדי לעקוף את הוראות הנסכם.

**פעולה היוצרת מציאות חדשה**

בاهיעדר מחיר מטרה, היה המחיר בשוק קבוע לפי עקרונות התחרות החופשית. כאמור, מחיר המטרה מחייב את רוב המגדלים ועל כן משנה את המציאות בשוק בצורה משמעותית או במלים אחרות: מייקר את המוצרים לצרכן באופן ממשמעותי.

כיוון שמתמלאים שני המבחנים שנקבעו בפסקה, הרי שמדובר ב'measure' הניתן לתביעה לפי הסכמי ארגון הסחר העולמי.

**ד. 4. ההסכם חל גם על גופים הממלאים תפקוד מעין-שלטוני (בגון התאחדות קללאי ישראל במקורה זה)**

**ד. 1.4. אחריות המדינה להבטיח כי גם גופים שאינם המדינה (בגון התאחדות) יקיימו את הוראות ההסכם**

ס' (4) וXVI להסכם WTO קובע:

"Each Member shall ensure the conformity of its laws, regulations and administrative procedures with its obligations as provided in the annexed agreements."

הוראה זו חלה לגבי כל הסכמי הארגון, לרבות הסכם החוקלאות.

אמנם, ההוראה לבוארה מתייחסת לחקיקה ולהליכים אדמיניסטרטיביים של המדינה ("its") בלבד ערבותות יישוב הסכסוכים נועות לפרש את תחולת ההתחייבויות לפני הסכמי ארגון הסחר העולמי

בהרחבה, בחולות גם על גופים פרטיים ומיטילות על המדינה חובה להבטיח ציותם להסכמים. זאת כדי למנוע עקיפת ההסכם ע"י האצלת סמכויות מהמדינה לגופים אלה.

סעיף I: 3(a) (ii) להסכם גאט"ס (העסק בסחר בשירותים) כולל הוראה מפורשת המגדירה 'אמצעים' – 'measures' עליהם חל ההסכם לרבות אמצעים שמחילים גופים לא ממשלתיים שהואצלו להם סמכויות שלטוניות:

'**non-governmental bodies in the exercise of powers delegated by central, regional governments and authorities or local governments and authorities** חובה מפורשת להבטיח שגם גופים לא-משתלתיים, המבצעים פעולות (או שהם בעלי סמכויות) מעין שלטוניות יקיימו את הוראות ההסכם.

בהסכם גאט"ס (העסק בסחר בטובי, שנוסחו המקורי מ-1947) לא בכלל הוראה מפורשת בכךן, אולם הוא הוחל על מועצות ענפיות (סטוטוריות) בפסק הדין DS/17 Canada – Import, distribution and Sale of Certain Alcoholic Drinks by Provincial Marketing Agencies, adopted on 16.10.91. באותו מקרה מדובר עלliquor boards שהוקמו מכוח חוקים של עשר פרובינציות שונות בקנדה והיה להן מונופול על אספקה והפצה של משקאות אלכוהוליים בתחום הפרובינציה, לרבות משקאות מיובאים. נטען כי חיוב יבואני משקאות לשוק את תוצרתם באמצעות

**Prof. Nellie Munin, Adv.**  
**International Trade Consultant**

**פרופ' נלי מונין, עו"ד**  
**מומחית לסחר בינלאומי**

המועצות - בתנאים מסוימים מפלים לעומת הייצור המקומי המתחירה - פוגע בתחרות החופשית, בגין להסכם. הפני הטייל על ממשלה קנדה את האחריות **לפועלות המועצות** וקבע כי לא עשתה די כדי

לאכוף עלייה **לפועל לפי ההסכם**. לפרשנות מרוחה ברוח דומה ראו גם: **Regulation 1/6655 EEC- Regulation on Imports of Parts and Components, adopted on 16.5.90, 37S/132, para. 5.21**

בשנת 1994 נסופה להסכם גאט"ט ההבנה בדבר פרשנות סעיף 14XX:12 שלו, המרוחה בפסקה 14 את תחולתו במפורש ל' *measures affecting its observance taken by regional or local governments or authorities within the territory of a Member*

בעניין WT/DS363/R China - Publications and Audiovisual Products בעמינן **laws, regulations and requirements** עליהם חל סעיף 4:III:III להסכם גאט"ט (טיפול לאומי): **'commitments entered into on a voluntary basis by individual firms as a condition to obtaining an advantage'** (פסקאות 7.211-7.215).

אם ההסכם החקלאות אינם כוללו הוראה מפורשת המחייב אותה על גופים לא-ממשלהיים ועובדיה זו יכולה לבוארה לשמש בסיס לטענה המשפטית שאליו רצוי בברך מנשייה ההסכם, היו מותבים הוראה זו במפורש בהסכם (זהו הבסיס לפרשנות שמציע משרד החקלאות).

ואולם, נראה כי פרשנות זו לא تعالה בקנה אחד עם רוח ההסכם, הכול הוראות המחייבות על מגמה הפוכה. למשל, הערה הפרשנות (note) לסעיף 2 להסכם, המורה על המרת הגבלות לא מכסיות למניות, מצינית דוגמאות שונות להגבלות לא מכסיות כאמור שיש להמירן, ובינהן כוללת במפורש הגבלות לא מכסיות באמצעות תאגידי סחר ממשלהים: **"non-tariff measures maintained through state-trading enterprises**.

ב-3 Annex להסכם, ס' 3 מדגיש כי יש לכלול בחישוב כל התמימות גם תמיכות ברמות השולטן הנמוכות מהרמה הלאומית: **"Support at both the national and sub-national level shall be included."**

גם ס' 1 ל-4 Annex להסכם, המפרט את בליל חישוב התמיבות באמצעות **"Support at both national and sub-national level measurements of support shall be included**

(הדגשות שלי).

**2.4. פרסום מחיר מטרה בידי התאחדות חקלאי ישראל – פועלות מעין סטטוטורית (הם 'סוכני הממשלה' לצורך פרסום)**

סעיף 52 לחוק המועצה לענף הול (יצור ושיווק) התשכ"ד 1963 (המצו בפרק החמישי של החוק שכותרתו: 'שיווק ביצים ועופות') קובע:

**"תמייה במחירים תואrzת"**

52. (א) המועצה רשאית באישור השרים להבטיח למגדלים חמורה הוגנת بعد תוצאתה הולל, בהתחשב עם התנודות בהוצאות הייצור בענף ועם תנודות המוצרים בשוק באחת או יותר מדריכים אלה:

- (1) קביעת מחירים מובטחים לפני העונה או בראשיתה או קביעת מחירי מינימום לפחות פעם בתוך העונה;
- (2) תמיכות כספיות;
- (3) קנית עודפים....

משמעות זה עולה כי למועצה סמכות לקביעת מחיר מטרה, אך זו **חייבת להיעשות באישור השרים**, לאחרת הקביעה תעשה שלא בסמכות. השרים לצורך חוק זה הם שר החקלאות ושר הכלכללה (ס' 1 לחוק).

סעיף 57 לחוק, קובע במפורש:

**"המועצה – סוכן הממשלה"**

57. המועצה תשמש סוכן הממשלה למתן תמיכות כספיות לתוצאת ענף הולל, לייזאה, לאיסומה ולuibודה התעשייתי או לכל פעולה להבטחת כל עניין מהענינים האמורים".  
(הדגשות שלי).

ההוראות האמורות משתתיחות את הדיקה הירושה והוודאית בין ממשלה ישראל – שאון ספק כי היא מחייבת מכוח ההסכם לדוח על מחיר מטרה שלא יכול להיקבע שלא באישור השרים – לבין סוכנה – המועצה לענף הולל.

המועצה לענף הולל היא גוף סטטוטורי שהוקם מכוח חוק המועצה לענף הולל. באתר המועצה נכתב: "המועצה לענף הולל פועלת על-פי חוק ומיצגים בה כל הגורמים הקשורים בשלוחות הולל – מגדלים, משוקים, צרכנים, תעשייה ומשרדיה הממשלה". תפקידי המועצה הנמנים: לתכנן את שוק יידול העופות (להטלה, פיטום והdagrah) בהתאם להנחיות שר החקלאות ולהסדיר את התקף גידול העופות בהתאם. כמו כן, לפקח על טיפול הענף, להסדיר את הייצור של חומר רביה ושיווקם בישראל ווליזוא, להסדיר את שיווק הביצים ובשר העופות בישראל ווליזוא, לשיער בשיווק בשר עוף, להקים מחסני מזון ואריזה לביצים, ולסייע במחקר שוקים ושיטות ייצור בענף. בנוסף, על פי החוק מתפקידו המועצה לפעול להגברת הצריכה של תוצריו הענף בישראל וממחוצה לה.

על פי החוק, מספר חברי מועצה הוא 40-50 חברים. במועצה מייצגים כל הגורמים הקשורים לענף הולל: מגדלים, משוקים, צרכנים, גורמים מן התעשייה ומשרדיה הממשלה. תקציב המועצה מגיע מהחקלאים בענף, המחויבים על פי חוק לשלם היטל על כל שיווק של ביצה ועוף, ומקבלים מן המועצה שירותים שונים.

למרות ההוראה המפורשת בחוק המועצה לענף הולל, על פייה קביעת מחיר מטרה היא בסמכות המועצה לענף הולל, בהתייעצות עם שרי החקלאות והכלכלה, בפועל מחיר המטרה מתרופס אחת לחודש על ידי התאחדות חקלאי ישראל והמודעה – בפורמט זהה שעליה רשום 'התאחדות חקלאי ישראל' ותאריך פרסום – מועתקת גם לאתר קבוצת משקי הדרום, לאתר ארגון מגדלי

מציאות זו עשויה להעיד על אחת משתיים:

א. שהתחדשות חקלאי ישראל פרסמה את מחיר המטרה על דעת עצמה, מטעם עצמה ולא כל סמכות חוקית. מציאות זו תתמוך בפרשנות שמציע משרד החקלאות, אולם

תולה תמיינות מדויק ממשלה ישראל, ובמיוחד שר החקלאות ושר הכלכללה, המחויבים מכוח הצהורותיהם להודגת יוקר המיחיה, אינם נוקטים בצדדים להפסיק נהג זה שאינו בסמכות לבורה, החותר תחת סמכותם על פי חוק וגורם במישרין לגבייה בסיסים מהציבור לטבות מימון קבוצה קטנה של חקלאים וכותזאה מכך – להעלאת יוקר המיחיה. (במאמר מוסגר נציין כי אם זה המצב – יש לבורה מקום לבדוק גם את עמידתו של הסדר זה בתנאי חוק ההגבאים העסקיים).

ב. לעומת זאת, שהתחדשות חקלאי ישראל פרסמה את מחיר המטרה שנקבע למשעה כחוק, על ידי מועצת הלול בהתאם עם השרים. מציאות זו תתמוך בפרשנות המוצעת על דין ויהיה בה כדי להעיד כי מדובר למעשה בעיטה בפועל שלטון, הנשנית באצטלה של יוזמה פרטית בביבול, כדי לעקוף את חובת הדיווח על פי הסכם החקלאות.

בפסק הדין בעניין Japan – Trade in Semi-Conductors, adopted on 4.5.88, BIDS paras. 108-109 גאט"ט 1947 (מניעת הגבלות במוותיות) והתיחס לשאלת האם האמצעים שנבעו מהם מפירים את ההסכם באותו עניין אכן מובסים על ידי ההסכם, משומם שלא בנקטו שיירות על ידי הממשלה. כדי לקבוע האם האמצעים אכן חול על האמצעים שבמחלקה הפnel הפעיל שם מבחן משפטי בפועל: (1) היו תמריצים ממשמעותיים לנוקוט באמצעותו (2) הפעלת האמצעי הייתה תליה בפועל או בהתרבויות ממשלתיות.

מבחן בפועל זה הופעל שוב בפרשנות WT/DS31/R Canada – Certain Measures Concerning Periodicals, adopted on 30.7.97, paras. 5.35-5.37 התאמתו של היטל שהטיל הדואר הקנדי על יבוא מגזרים להווארת ההסכם גאט"ט 1994. ממשלה קנדה עננה כי הדואר הקנדי הוא ישות עצמאית וכן חברה בקשר לכך כי יש לו אישיות משפטית נפרדת והרשאה לפעול עצמאית בנושאים מסוימים. עם זאת, הפעלת המבחן הכספי גילה את התמרץ שהיה לדoor לגבות את היטל ואת הקשר של הדואר לממשלה קנדה, שיכלה להתערב בנסיבות אם חפזה בכך.

אם נעשה אנלוגיה של מבחן זה לענייננו, הרי שתנאי הראשון (קיים תמרץ ברור לקביעת מחיר מטרה) מתמלא כפי שהסבירו לעיל ולגבי התנאי השני יש להניח, כי אם כל המעורבים פועלם על פי חוק, מחיר המטרה נקבע בהתרבויות ממשלתיות, מוסווות אם לא גלויה. יתרה מזאת: בנסיבות שתואר לעיל, ללא ספק יש לממשלה ישראל בלים להתערב, למשל כדי לעצור נהג זה, אם היא חפזה בכך.

**התחדשות חקלאי ישראל** (שהיא הגוף המפרסם את מחיר המטרה) היא עמותה רשומה שבבה יכולים להיות חברות רק תנועות היישוביות, ארגונים חקלאיים ארציים וארגון המועצות האזוריות (ס' 1 לתקנון העמותה). מטרות העמותה מפורטות בספח א' לבקשת לרישום העמותה, המצורף לתקנון, ובهن נאמר:

"1. לעצב מדיניות לאומית המעודדת חקלאות ברת קיימת. לפעול לייצוב הענף ולהגן על הכנסותם של העובדים בו, ע"פ כללי "הcoopera הירוקה" בהסכם גאט"ט, בשיתוף ובתיאום מלא עם החוקאים ונציגיהם.

2. לנוהל השוק החקלאי בישראל עפ"י הסכמי גאט"ט וההסכמים הבינלאומיים עליהם חתומה מדינת ישראל ולשיפור כושר תחרותה של החקלאות הישראלית".

مكان עליה כי:

א. מדובר בעמותה בעלת מטרות ממלכתיות, העולות בקנה אחד עם תפוקידים שלטוניים: 'לעצב מדיניות לאומית המעודדת חקלאות ברת קיימת', לנוהל השוק החקלאי בישראל". ללא ספק, לא ניתן להשיג מטרות אלה ללא תיאום עם ממשלה ישראל.

ב. העמותה מודעת להסכם ארגון הסחר העולמי ומחויבת מפורשת לפעול על פי החלטה ועל פי ההסכמים הבינלאומיים עליהם חתומה מדינת ישראל בכלל.

ג. העמותה מחויבת לשיפור כושר תחרותה של החקלאות הישראלית'.

כמפורט בחוות הדעת, פרסום מחיר המטרה וחיבור החוקאים לצוית לו בפועל אינם עולים בקנה אחד עם התחייבות ומטרות אלה.

(במאמר מוסגר נצין כי בצד המשמעות שיש לך במימוש הבינלאומי, פעילות העמותה בגיןוד למטרותיה הרשות עלולה להוות בסיס ליזום חוקה של רשם העמותות מכוח סעיף 40 לחוק העמותות, תש"מ – 1980).

#### **סיבום ביןים – פרשנות תכליתית**

בהיעדר פסיקה הדנה במשפטן הפרשנות ההוראות השניות בחלוקת בהסכם החקלאות, יש סבירות גבוהה כי ערכאות יישוב הסכוסכים יפנו לפסיקה המפרשת את הסכמי הארגון האחרים (לרבבות הדוגמאות המוזכרות בחוות דעת זו), בשינויים מהווים, כדי לבסס פרשנות המחייבת את ההסכם גם על הנוהג של פרסום מחיר מטרה באמצעות התאחדות חקלאי ישראל: גוף שבכל הנוראה המדינה האצילה לו את סמכותה.

הפעלת עקרון הפרשנות התכליתית והדוגמאות שהוצעו מראות שאין סבירות גבוהה כי ערכאות יישוב הסכוסכים יתמככו בפרשנות המוצעת על ידי משרד החקלאות, שימושוותה מתן גושפנקה חוקית לעקיפת ההסכם על ידי העברת סמכויות מהמדינה לגוף שכביבול ההסכם אינו חל עליו.

ה. הפרת עקרונות משפט הבינלאומי הפומבי: קיום הסכמים בתום לב, פרשנותם לפי רוח ההסכם ומטרתו, קיום הבטחות רשמיות

הסכמי ארגון הסחר העולמי – בהם ההסכם החקלאות – הם אמנהות בינלאומיות כמפורט להוראות אמנה וינה בדבר דיני אמנות משנת 1969 ("אמנות האמנות"). אמנה זו קובעת את הכללים לכנית אמתת, ובهم העקרונות הבאים:

1. הסכמיים יש לקיים (*pacta sunt servanda*) – עקרון בסיס במשפט המנהגי שמדובר גם  
במבוא לאמנה האמנות.  
עקרון זה הוא עקרון יסוד בקיום אמנהות וחוזים והוא מאושיות הסדר המשפט. הוא יוצא  
מןקודת הנחיה שהסכמיים (לרובם הסכמיים בינלאומיים) נברתים כדי שיקוימו על ידי  
הצדדים להם.
2. חובת תום לב בקיום ההסכם – במבוא ובסעיף 26 לאמנה תומכת בעקרון קיומם ההסכם  
ומשלימה אותו. היא באה למונע יציאתו לרעה של ההסכם ונטיות להתחמק מהחויבות  
שהוא מטיל על הצדדים לו באמצעות התהכנותיות.
3. הוראה משלימה נוספת היא פרשנות ההסכם לפי רוח ההסכם ומטרתו - ס' 31(1) לאמנה.  
ערכאות ישוב הסכמיים של ארגון המסחר העולמי מרבות להתייחס בפסקתן לעקרונות אלה של  
'אמנת האמנות'.

#### **חובת תום הלב**

לדוגמה, בפרשת WT/DS58/AB/R US — Import Prohibition of Certain Shrimp and Appellate Body (הועתק בהסכם גאט"ט) אמר ה-  
ערכאת ישוב הסכמיים העליוןה של WTO (פסקה 158) ביחס לעקרון תום הלב:

"This principle, at once a general principle of law and a general principle of international law, controls the exercise of rights by states. One application of this general principle, the application widely known as the doctrine of *abus de droit*, prohibits the abusive exercise of a state's rights and enjoins that whenever the assertion of a right 'impinges on the field covered by [a] treaty obligation, it must be exercised bona fide, that is to say, reasonably.' An abusive exercise by a Member of its own treaty right thus results in a breach of the treaty rights of the other Members and, as well, a violation of the treaty obligation of the Member so acting."

(הדגשות שלי).

בעניין WT/DS56/R Argentina – Measures Affecting Imports of Footwear, Textiles, Apparel and Other Items, adopted on 22.4.98  
הפנל הזכיר כי עקרון תום הלב

מגולם גם בסעיף 3.10 להסכם DSU (הסכם ישוב הסכמיים של הארגון) ואמר כי על כן הוא חייב  
להנify

"that WTO Members will perform their treaty obligations in good faith,  
as they are required to do by the WTO Agreement and by international  
law."

הפnel בפרשת WT/DS320,321/R US/Canada — Continued Suspension of Obligations in the EC-Hormones Dispute, adopted on 14.11.08  
משמעותה כי היא חותרת בנסיבות לקיים את התחייבותה לפי ההסכם.

בפרשת WT/DS241/R Argentina — Definitive Anti-Dumping Duties on Poultry from Brazil, adopted on 19.5.03 יש להוכיח 2 מרכיבים: הפרה למשעה של ההסכם וכן כי "there must be something more than mere violation"andalso. בעניינם התכונן המתווכם של הסואת מעורבות המדינה יכול לשמש כאלמנט נוספת, שיש בו כדי להuid על בונה להטעות.

בעניין WT/DS 320,321/R US/Canada — Continued Suspension of the Poultry (בפסקה 7.313) אמר כי עקרון תום הלב בישום הסכמי ארגון הסחר העולמי צריך להתבטא בין השאר ביחס לישום התחתיויות המהוויות של המדינה בהסכם ולפרשנות ההסכם (לפי סעיף 31 לאמנה וינה בדבר דיני אמנאות).

#### **הסכמים יש לקיים**

בעניין WT/DS231/AB/R EC-Trade Description of Sardines, adopted on 23.10.02 (פסקה 278) ה- Appellate Body:

We must assume that Members of the WTO will abide by their treaty obligations in good faith, as required by the principle of *pacta sunt servanda* articulated in Article 26 of the Vienna Convention.

#### **רח' ההסכם ומטרתו**

בעניין WT/DS269 EC — Customs Classification of Frozen Boneless Chicken Cuts, adopted on 27.9.05 (פסקאות 7.316-7.317) ה- Appellate Body אמר כי נקודות המזאה לקביעת מטרת ההסכם לפי סעיף 31(1) לאמנה וינה היא ההסכם בכללות:

"the term 'its object and purpose' makes it clear that the starting point for ascertaining 'object and purpose' is the treaty itself, in its entirety."

חשיבות פרשנות ההסכם לאור רוחו ומטרתו הודגשה בפסק דין רבים, למשל R/166-167 Publications and Audiovisual Products

בפרשת WT/DS257/AB/R US — Final Countervailing Duty Determination with Respect to Certain Softwood Lumber from Canada, adopted on 20.12.05 (פסקה 64) ה- Appellate Body דחה פרשנות שהוצאה על ידי מדינה להוראות הסכם SCM (הסכם הסובסידיות של הארגון) שמשמעותה הייתה עקיפת התחתיותה על פי ההסכם, בטענה שהדבר יסכל את מטרת ההסכם.

החלטת שלושת העקרונות הללו במקורה שלפנינו תומכת בפרשנות ההסכם המוצעת על ידי, שכן הפרשנות האלטרנטיבית המוצעת על ידי משרד החקלאות אינה עולה בקנה אחד עם רוח ההסכם ומטרתו: להקטין בהדרגה את היקף התמיכות מעותות ה絲 or חקלאות. אילו כל

המדינות היו נוקטות באמצעות דומים – מטרת ההסכם הייתה מסוכלת. פרשנות זו גם אינה עולה בקנה אחד עם עקרון תום הלב ועם עקרון קיום ההסכם כתובו וכלשםו.

**הזהחת של נציגים רשמיים**

היבט נוסף שכדי להתייחס אליו הוא שאלת משקלן של הצהרות הנציגים הרשמיים, המוסמכים לחיב את מדינת ישראל, לארגון הסחר העולמי בכתב ובועל פה. במסגרת הליך TPR האחרון שנערך

לישראל בשנת 2012 (ראו ד"ה TPR משנת 2012, WT/TPR/S/272, עמ' 60 סעיף 16) מדינת ישראל באמצעות נציגיה המוסמכים הביעה כוונה להפסיק את התמיכות באמצעות חוק הגליל ב- (Legal Status of Eastern Greenland – Denmark – Norway) בפסק הדין בעניין גרנלנד המזרחית – דנמרק – נורווגיה (ser. A/B) (P.C.I.J. No. 53 (Apr. 5 (1933) Norway v. Greenland). למשל, כי להצהרה חד צדדית של גורם בכיר במדינה בمعנה לשאלה שהיא בתחום סמכותו, יש ערך נורטטיבי מחייב במשפט הבינלאומי היפותבי. אם כי סוגיה זו במשפט הבינלאומי היא עוממה ממשו ונתונה לפרשנותו סותרות, מן הראו להיזהר מפני חחלת הגרצה הדזוקנית שלה.

. המשמעות המשפטית של חריגה מההסכם: סכנת תביעה בערכאות יישוב הסכසוכים של ארגון הסחר העולמי והעלת סנקציות נרחבות שישכננו את כל הייצוא הישראלי

ס' 13 להסכם החקלאות מעניק הגנה מפני TAB (לרבות לפי הסכמי WTO אחרים כמו גאט"ט והסכם הסובסידיות) לתמיכות הנכללות בגין התקורת המותרת. מכאן, שתמיכות החגורות בגין התקורת עשויות להיות חשופות לתביעות בגין הפרת הסכם החקלאות ואולי אף הסכמי WTO אחרים, בגין הסכם גאט"ט, שהריאנו לעיל כי ערכאות יישוב הסכסוכים נוטות לפרשנות מרוחיבה לעניין הגורם המפעיל את ה-'measure' המפר את ההסכם.

הסכם החקלאות כפוף להליך יישוב הסכסוכים המקביל בארגון (ס' 19 להסכם). המדינות החברות בארגון עוקבות אחר הਪירות והפרות פוטנציאליות של ההסכם. כך למשל בהליך ה-TPR האחרון של ישראל, בשנת 2012, הביעו נציג מדינות חSSH שיישראלי עומדת לחצות את תקרת התמיכות המותרת. בסעיף 30 לד"ה WT/TPR/S/272 נאמר:

**"Members have expressed concern in the Committee on Agriculture about Israel's breach of its total AMS commitment in 2008 (US\$569.98 million). According to authorities, this was due mainly to a higher domestic support price for milk (applied administered price) in response to the increase of prices for imported fodder during the international food-price crisis in 2008; a low fixed external reference price for 1986-88 (US\$157/t of milk) used for the price-gap calculation; and the appreciation of the shekel vis-à-vis the dollar in 2008 ..."**

(הדגשה שלי).

דוגמה זו, המתיחסת לשנת 2008 משקפת את רמת הפירוט שאליה עשוי להגיע הדיון.

ראוי לציין כי הסכמי ארגון הסחר העולמי מבטאים הסכמה בין 164 מדינות. מטבע הדברים, ניסוחיהם מעורפלים לא פעם כדי לאפשר לכל המדינה להציג ולהסביר. לעומת זאת, באשר

מגיע סבסוך סחר לערכאות יישוב הסכוסוכים של הארגון, הן משתדרות תחת להוראות פרשנות דוקנית, כדי להבטיח ציות מרבי להסכם ואפקטיביות מרבית לארגון ולמטרתו, בפי שהודגם בחווית דעתך זו.

אם יוכה כי ישראל אכן חרגה מהתחייבותה ביחס לסבירו החקלאות, מבקשי הסעד נגד מדיניות ישראל יכולות לפנות להילך יישוב סבסוכים במסגרת ארגון הסחר העולמי – להילך זהה עשויה להציג מדריך נוספת ואמ' ניתן פסק דין סופי של ערכאות יישוב הסכוסוכים של ארגון הסחר

העולמי הוא מחיב לפניו כל חברות הארגון. החלטה כזו עלולה לגרום סנקציות בינלאומיות מצד כל חברות הארגון אשר יוכנו לא בהכרח לענפי הביצים והפטם ואפיו לא רק לענפי חקלאות, אלא ישבמו פוטנציאלית את כל המוצרים שישראל מייצאת, לכל שותפות הסחר.

#### **סיכום מוגבר מתחזק המועד החיריג של ישראל-ב-WTO לעניין הסכם החקלאות**

אם תוגש לארגון הסחר העולמי תלונה על אי הדיווח על מחיר המטרה לפטם, עלולות לעמוד לחובתה של ישראל גם העבודות האלה:

- למורת היוותה מדינה מפותחת וחברה בארגון OECD, מדינת ישראל עדין מגדרה את עצמה לצורך הסכם החקלאות במדינה מתפתחת. ארגון הסחר העולמי אمنם מאפשר לכל מדינה להגדיר עצמה כמנצחת או מתפתחת, אולם ברבות השנים הפער בין התקדמות של ישראל והperföfil הכלכלי שלה לבין בחירתה בהגדרת מדינה מתפתחת הופך צורם יותר ויותר. מרבית המדינות המתפתחות כלל אין יכולות עצמן לסייע מוצרים, או עשוות בכך שימוש נמוך.

- מדינת ישראל נמצאת ביום במעמד חיריג למדוי בארגון הסחר העולמי: מרבית המדינות המפותחות המירו זה מכבר את שיטות התמיכה בחקלאות במכסים או בתמיכות מהסוגים שהארגון מעודד, בעיקר תמיכות מסווג 'קופסה ירוקה'. מדינת ישראל טרם עשתה כן, למורת הבטחות חוזרות ונשנות במסגרת הארגון.

#### **האפקט של המשך המדיניות הקיימת כלפי ארגון הסחר העולמי עשוי להחמיר בעתיד**

שני היבטים נוספים שכדי לקחת בחשבון:

- בהתחשב בכך שה-TPR (בחינת מכלול מדיניות הסחר) האחרון של ישראל היה בשנת 2012 יש לצפות ל-TPR הנוכחי ב-2018/2019.

- במסגרת סיבוב הדינמי הנוכחי בארגון הסחר העולמי נshall אפשרות לבחון בעתיד חיריגה של מדינה לא רק על סמך total AMS אלא גם על סמך AMS specific, כלומר לכל מוצר ומוצר בנפרד. במצב זה תיווצר זיקה חזקה יותר בין תמיכה ספציפית להפרה.

#### **ד. שינוי המדיניות הקיימת לפי הנחיות WTO תואם את האינטראס של ישראל**

מעבר למערכת היחסים בין ישראל וארגון הסחר העולמי, דומה שביטול שיטת התמיכות הנוכחית עולה בקנה אחד עם האינטראס הפנימי היישר של מדינת ישראל: מדובר בתמיכות המעוותות את הסחר, מונעות התהווות שוק תחרותי חופשי, התייעלות של התעשייה המערבות וחולקן (למשל: חוק הגליל) אף מפלות ללא הצדקה בין חוקאים שונים.

**Prof. Nellie Munin, Adv.**  
**International Trade Consultant**

**פרופ' נלי מונין, עו"ד**  
**מומחית למסחר בינלאומי**

על התמיכות שנסקרו בחוות דעת זו יש להוסיף את השפעת התמיכות העקיפות: מכסי מק גבויים (המדווחים לארגון המסחר העולמי) (ראו למשל דוח OECD עמ' 7), דרישות כשרות לבני שופות (ראו למשל דוח TPR, 2012, פסקה 3) וכן סבוז קרקע, מים ועובדים זרים שאנו מודוח כלל לארגון המסחר העולמי.

כל אלה אולי אינם אסורים על פי הסכם החקלאות, אולם הם מעלים עוד יותר את המחיר לצרכן בעקבותיו את יוקר המ חיה |. בז"ח TPR מ-2012 בסעיף 32 נאמר במפורש לגבי מסי היבוא שמטילה ישראל:

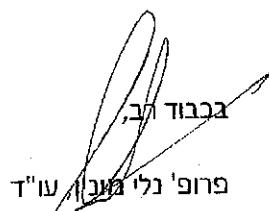
"The resulting price gap between the domestic and border prices is in effect  
a tax paid by consumers, in a manner that is not transparent to them."

#### סיכום

מכל הסיבות האמורות מן הראו כי מדינת ישראל תיערכ:

**בטוח הקצבר** - להתאמת התמיכות הנינטת לתקרה המותרת ולתיקון דיווחיה לארגון המסחר העולמי.

**בטוח הבינוני** - למעבר הדורגי משיטת התמיכות הקיימת לשיטת סובסידיות 'הקופה' הירוקה': סובסידיות שאין ניתנות ישירות לייצור, כתמיכה אישית, אלא מכובנות לשיפור הענף והתייעלותו באמצעות הבשרה מקצועית, השקעה בשיפורים טכנולוגיים ובdiamond. בטוח האтор, המגדלים יוצאים הרבה יותר נשברים מסבוסד בה מכיוון שהוא משפר את הרוחניות ואת התפוקה שלהם ומגדיל את יכולת התחרות שלהם בארץ ובעולם. הארכנבים יוצאים נשברים משיטה זו משום שהם אינם נושאים במימוןה (מעבר לתשלומי המסים הרגילים למדינה). מעבר לשיטה זו עשוי להציג את ענפי הביצים, החלב והפטם למאה ה-21 מבחינה טכнологית ואף לאפשר להם להפוך לענפים מכובדי יצוא.



בכבודך רב,  
פרופ' נלי מונין עו"ד